



294/2017

Dodatok č. 5
k Zmluve o nájme nebytového priestoru č. 867/2013 zo dňa 16.12.2013

uzatvorenej medzi zmluvnými stranami

Prenajímateľ: **Mesto Moldava nad Bodvou**
So sídlom: Školská 2, 045 01- Moldava nad Bodvou
V zastúpení: JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta
IČO: 00 324 451
DIČ: 20 20 74 61 23
IČ DPH: nie je platiteľ DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK79 0200 0000 0031 9030 5051
ďalej len „prenajímateľ“)

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	
generálne riaditeľstvo 8	
- 3 -07- 2017	
Č. záznamu:	Č. spisu:
Prílohy:	Výdavky:

a

Nájomca: **Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.**
So sídlom: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
Zápis: Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 3602/B
V zastúpení: Mgr. Miroslav Kočan, predseda predstavenstva
PaedDr. Tibor Papp, člen predstavenstva
IČO: 35 937 874
DIČ: 2022027040
IČ DPH: SK2022027040
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424
(ďalej len „nájomca“)

Zmluvné strany uzatvárajú v súlade s čl. IX bod 2. Zmluvy o nájme nebytového priestoru č. 867/2013 zo dňa 16.12.2013 v znení jej dodatku č. 1 až č. 4 (ďalej len „zmluva“) tento dodatok č. 5 v nasledujúcom znení:

II. Predmet dodatku

1. Príloha č. 2 zmluvy – Rozpis nájomného a úhrada za služby sa nahrádza novým znením Rozpisu nájomného a úhrad za služby za obdobie od 01.07.2017 do 30.06.2018 a zároveň tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku č. 5.
2. Príloha č. 3 zmluvy – Dohoda o platbách sa nahrádza novým znením Dohody o platbách na obdobie od 01.07.2017 do 30.06.2018, a zároveň tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku č. 5.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom č. 5 ostávajú v platnosti a nemenia sa.

III. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 5 k zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.



2. Dodatok č. 5 k zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom dva obdrží prenajímateľ a jeden nájomca.
3. Zmluvné strany si tento dodatok č. 5 k zmluve pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s jeho obsahom súhlasia a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Moldave nad Bodvou, dňa 28. 06. 2017

Za prenajímateľa



JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor
Mesto Moldava nad Bodvou

V Bratislave, dňa 18 -07- 2017

Za nájomcu

Mgr. Miroslav Kočan
predseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

PaedDr. Tibor Papp
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.



Príloha č. 2 k Zmluve o nájme nebytového priestoru č. 867/2013

1

ROZPIS NÁJOMNÉHO A ÚHRAD ZA SLUŽBY

Tento rozpis je prílohou k Zmluve o nájme nebytového priestoru č. 867/2013 zo dňa 16.12.2013
v objekte Poliklinika, ČSA 35, 045 01 Moldava nad Bodvou
na obdobie od 01.07.2017 – 30.06.2018

Miestnosť	Číslo miestnosti	rozloha v m2	podiel	skutočná rozloha v m2
kancelária	I.38	20,34	1 / 1	20,34
spoločne užívané priestory		36,21		36,21
Spolu		56,55		56,55

Nájomné		rok	mesiac
Cena nájmu za nebytové priestory: 27,91 € / m2	20,34	567,69 €	47,31 €
Cena nájmu za spoločné priestory: 27,91 € / m2	36,21	1 010,62 €	84,22 €
Spolu	56,55	1 578,31 €	131,53 €
Služby spojené s užívaním predmetu nájmu			
zálohová platba za elektrickú energiu		312,00 €	26,00 €
zálohová platba za vodné, stočné, vodu z povrchového odtoku		108,00 €	9,00 €
zálohová platba za plyn		456,00 €	38,00 €
paušálna platba za upratovanie nebytových a spoločných priestorov		569,76 €	47,48 €
paušálna platba za služby informátora		64,20 €	5,35 €
Spolu		1 509,96 €	125,83 €
K úhrade		3 088,27 €	257,36 €

V Moldave nad Bodvou, dňa 28.06.2017

V Bratislave, dňa 18.07.2017

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
informátor
Mesto Moldava nad Bodvou

Mgr. Miroslav Kočan
predseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
generálne riaditeľstvo 8

- 3 -07- 2017

Č. záznamu:	Č. spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

PaedDr. Tibor Papp
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.



Príloha č. 3 k Zmluve o nájme nebytového priestoru č. 867/2013

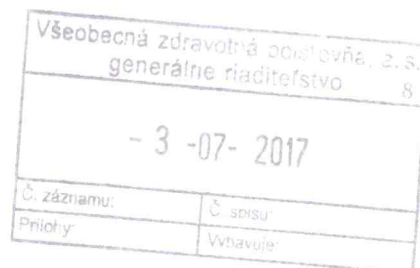
DOHODA O PLATBÁCH

Táto dohoda je prílohou k Zmluve o nájme nebytového priestoru č. 867/2013 zo dňa 16.12.2013 o opakovanom dodaní predmetu nájmu a služieb spojených s užívaním predmetu nájmu v objekte Poliklinika, ČSA 35, 045 01 Moldava nad Bodvou na obdobie od 01.07.2017 – 30.06.2018

Prenajímateľ: Mesto Moldava nad Bodvou
So sídlom: Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou
V zastúpení: JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta
IČO: 00 324 451
DIČ: 20 20 74 61 23
Bankové spojenie: IBAN: SK79 0200 0000 0031 9030 5051

Tel.:
e-mail:

a



Nájomca: Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
So sídlom: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
Zápis: OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka číslo: 3602/B
V zastúpení: Mgr. Miroslav Kočan, predseda predstavenstva
PaedDr. Tibor Papp, člen predstavenstva
IČO: 35 937 874
DIČ: 20 22 02 70 40
IČ DPH: SK2022027040
Bankové spojenie: IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424

Mesačná platba za nájomné	131,53 €
Mesačná zálohová platba za elektrickú energiu	26,00 €
Mesačná zálohová platba za vodné, stočné, vodu z povrchového odtoku	9,00 €
Mesačná zálohová platba za plyn	38,00 €
Mesačná paušálna platba za upratovanie nebytových a spoločných priestorov	47,48 €
Mesačná paušálna platba za služby informátora	5,35 €
SPOLU	257,36 €
Rekapitulácia	
Nájom	131,53 €
Služby	128,83 €
CELKOM	257,36 €



Obdobie	Dátum splatnosti	Variabilný symbol	Čiastka Eur
07.2017	15.07.2017		257,36
08.2017	15.08.2017		257,36
09.2017	15.09.2017		257,36
10.2017	15.10.2017		257,36
11.2017	15.11.2017		257,36
12.2017	15.12.2017		257,36
01.2018	15.01.2018		257,36
02.2018	15.02.2018		257,36
03.2018	15.03.2018		257,36
04.2018	15.04.2018		257,36
05.2018	15.05.2018		257,36
06.2018	15.06.2018		257,36

Dohodnuté platby uhrádzajte v prospech účtu číslo
IBAN: SK79 0200 0000 0031 9030 5051, BIC: TSBASKBX
s variabilným symbolom

do termínu splatnosti podľa vyššie uvedeného rozpisu dohodnutých platieb.

V prípade, že dátum splatnosti pripadne na deň pracovného pokoja (sobotu, nedeľu, alebo sviatok), platba musí byť uhradená najneskôr do nasledujúceho pracovného dňa po dohodnutom dátume splatnosti.

28. 06. 2017

V Moldave nad Bodvou, dňa



JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor
Mesto Moldava nad Bodvou

18 -07- 2017

V Bratislave, dňa

Mgr. Miroslav Kočan
predseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

PaedDr. Tibór Papp
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.